## **PREAMBLE**

The Arabic and Persian Research Institute Tonk, designated lately as Maulana Abul Kalam Azad Arabic and Persian Research Institute steeped in a chequered history of crowning glory of the splendid past passed through various stages of exhilarating and climactic character tracing its archaic origin to the establishment of Tonk Distt. Branch office of the Rajasthan Oriental Research Institute in 1961 under the stewardship of a single man staff Shri Shaukat Ali Khan. This Distt. Branch office primarily commenced upon functioning with the transfer of 3064 manuscripts coupled with 133 rare books from the Saeedia Library which had been established by the erstwhile princely state of Tonk.

Encouraged by the unstinted efforts and indefatigable endeavourers of Shri Shaukat Ali Khan and wide ranging plans and projects and out grown output which brought home to the Government; this branch office was elevated by the state government to a full-fledged Institute for Arabic and Persian Research as an independent Directorate in December, 1978 by approving the sterling scheme of Shri Shaukat Ali Khan under his continued charge as Director.

The creation of the nascent Directorate under the candid caption as Arabic and Persian Research Institute Tonk is the boon of supremely sublime spiritual saint Hazrat Saulat possessing exalted and unexcelled excellence who exultantly and profusely prayed and professedly predicted perceptively for the creation of Arabic and Persian Research Institute thus it sees the light of the day. If we perceive characteristically and calculatingly its credit squarely goes to trinite titans viz princely premier Shri Bhairon Singh Shaikhawat who patronized, Shri G.K. Bhanot (Former Chief Secretary) the ardent architect who prepotently created and the last but not the least Sahibzadah Shaukat Ali Khan - a pioneer-preceptor who prudently planned and prodigioiously reared, cultivated and professedly founded this nascent Institute.

Interalia, esteemed G.K. Bhanot the unrivalled scholastic maker of the Institute himself attributed the tribute of carving out the institute to Honourable Shaukat Ali Khan by highlighting his achievements "Shri Shaukat Ali Khan has won many laurets for the Directorate, the greatest being the creation of the Institute itself. The idea of a separate Arabic & Persian Research Institute seemed to me tenable. Hence its creation". He further remarks in flying colours, "Reputed Scholars—and celebrities of India and abroad have eulogised—lavishly the research pursuits and scholarly attainments of Shri Shaukat Ali Khan. I congratulate him for his laudable efforts and endeavours. He is a talented scholar in the field of oriental research". Professor Nurul Hasan-the Former Union State and Social Education Minister who by dint of his absorbing interest and patronising zeal and zest did a lot for this Institute. He exultantly congratulated his scholastic students in these words "remarkably, it is your singular and laudable

achievement that you have carved out a cultural empire". Dr. Kapila Vatsayan-the Ramayan of art and culture who emphatically observed, "you have really made a history of your own by creating the Institute out of nothing". Last but not the least runs a historical and splendid observation of His Excellency Gyani Zail Singh-the President of India, "Sahibzadah Shaukat Ali Khan the Founder Director is an outcome of the Institute while Institute is an outcome of his personification. He stands an Institute personified by himself".

Esteemed M.M.K. Wali the former Lieut. Governor of Delhi and the ennobling Chairman of the High Powered Committee on Arabic and Persian Research Institute by examining the potential progress and steadily soaring solidity and Institute, emphatically asserted "The Institute now has far out grown its parent (Rajasthan Oriental Research Institute). It has as of now a collection of 18829 Mss., and a large number of rare printed works and other documents and records in all numbering more than 90,000 with perhaps the richest collection of all on works related to Sufism besides history and culture of various parts of present day Rajasthan. Some members of the committee who are Arabic and Persian Scholars of international repute testify to the fact that the Institute has already acquired a favourable ranking not only within India but also in Arabic and Persian speaking countries. The committee is deeply appreciative of the continuing interest taken by the Government of Rajasthan and full support given by it to the development of the institute. The other factor in the remarkable growth of the Institution, whether in the initial stage as a Distt. Branch Office of Rajasthan Oriental Research Institute or later as an independent Institute, is the continued stewardship of Shri Shaukat Ali Khan. The committee can not overstate the single minded devotion and the unflagging zeal with which he has pursued the one single task of promoting the growth and literary utility of the Institute. He expanded the collection of mss. manifold by under taking extensive surveys and acquiring valuable mss. not only from various scattered collections in the libraries of other erstwhile princely states of Rajasthan but also from private sources. The process of acquisition still continues; substantial work of cataloguing and publication has been done, almost entirely by him. The Institute has been like a life's mission for him and he has pursued the cause of its advancement with a commitment so passionate and intense as one rarely comes across". Esteemed M.M.K. Wali further asserts, "Though Shri Shaukat Ali Khan is himself a member of the committee, the rest of the members of the committee would consider it unfair if they were not to place on record their deep appreciation of the invaluable contribution made by Shri Shaukat Ali to the growth and development of the Institute. They hope that the Institute will continue to benefit from the stewardship for many more years to come."

The Institute abounding in a tangible trove treasured in rare source material of abinding nature, encompasses multidisciplinary facets replete with orientalogy, Indology, historiography and Islamic Studies treating of the following oriental studies and Islamics of intrinsic value and verve:-

Quranic subjects, Holy traditions, jurisprudence astronomy, astrology, mathematics, metaphysics, materiamedica, music, orthography, palaeography, calligraphy, laxicography, sufism, classics, Islamics, ethics, syntax, etymology, education and occult sciences etc. The manuscripts of varied and veritable interests having been archaic, rare elegantly illuminated and artistically ornate belonging to A.H. 5th/AD 11th adorn the horizon of the Institute like a gleaming galaxy.

The profusely ornamented and ornate manuscripts embellished with gold, rubies, emerald, pearls, sapphire and lapislazuli form an exquisitely treasured nucleus of fantastic nature. The antique, unique and solitary codices and prince's, poineer's and pedagogue's autographs and emperors, courtiers and celebrities endorsed works par excellence are the masterpieces, the Institute boasts of owning. Scores of manuscripts on National Integration, Hindu Philosophy, Indian culture and on other fascinating fine arts such as decorative calligraphic panels, microscopic transcribed texts on rice, seeds and even on very small articles such as sesame, lentil bean and on even a single and small poppy seed invite amaze, attract and spellbound the research scholars and tourists even commoners.

There is also a pile up record of historical documents designated as Munshi Khana-i-Huzuri comprising Farmain Kharait, documents and Amsila related to political and cultural history of Rajasthan with special reference to the Tonk State.

The Shariat record is another unique collection treating of Muslim polity based on Isalamic jurisprudence. The Tonk State was the only Muslim State which amassed a mass of important records dealing with social, cultural and economic aspects of the State in the context of Indian cultural heritage.

There is a also a very large body of translations and renditions done in India of Sanskrit works into Arabic and Persian. There is hardly any Sanskrit classic or philosophical work which has not been rendered into Arabic and Persian, including the Upnishads, Mahabharata, Ramayana, Lilawati, Panchtantra, Puranas,Bhagwat Gita etc. Indeed, in some cases the original Sanskrit versions from which these translations were made have become extinct but the translations are still extant. Infact, it was through such translations that the great store of knowledge and thought which the Sanskrit language represented went across to Persia and Arab and from Arab spread further to Europe.

Over all and above the rare of the rarest, there is a supremely magnificent and super humanly magnanimous masterpiece par excellence- masterly calligraphed Qura an Sharif the biggest manuscript standing second to none in the world of 10.5x7.6 in size prestigiously prepared by Maulana Jameel Ahmed and Ghulam Ahmed another Haft-Qalam calligraphists of APRI according to the desire of Alhaj Muhammad Sher Khanthe prolific Milad Khwan and preeminent philanthropist of Sawa, Chittorgarh (Rajasthan).

It is not only worth seeing but heart hankering and soul stirring as well. There is also a treasure of unique and antique manuscripts of utilitarian interest not existing world over; to name a few at-Taisir, at-Talkhis, Al-Gharibain, Ijazul Bayan Aghrazus-Siyasat, Zibut-Tawarikh, Tahrir -i-Uqlidas, Tarikh-i- Taj Ganj and Unwan-ush-Sharaf (reading five different subjects with the same text simultaneously).

## The Prodigious Project of Digitization :-

The impearled centralization scheme of Shri Shaukat Ali Khan the primus Director resulting in a cardinal corollary of characteristic and charismatic Arabic and Persian Research Institute is the historical and enterprising achievement of the dignified dignitaries of doyen Sayyidain- Professor Noorul Hasan and Farooq Hasan-former Centre Education Minister and the latter State Education Minister. Again an epochmaking decision of archaic achievement was taken by Hon'ble Chief Minister Vashundra Raje Sindhia for the renovation and reorientation of Arabic & Persian Research Institute. This prodigious project of digitization of Rs. 24 crore submitted by my humble self which was approved munificently and magnanimously by her goodself. It is her resoundingly history animating and adventurous achievement in rejuvenating and replenishing Arabic & Persian studies which revolutionized and revitalized the Institute as a restitute of exquisite action. The Rajasthan State comes out conspicuously and crowningly as the first state in establishing an international centre of Arabic & Persian studies and again it shines out as prime state replenishing and reorienting this unique Institute by occidentalized scheme of Digitization. This prodigious project too standsout primely an unparalleled and unrivalled project in India by constituting conspicuously a wide ranging alma mater- a curious blend of Archives, and manuscriptalogy, orientalogy and Indology.

## The hypothetical imperative of Publication:-

The constant stream of publication pouring out from the Institute since very inception is a raisondetre professedly and fascinating fascicle of renditions, redactions and catalogues raissones. Consequent upon this gignatic venture the following publications have been brought out after painstaking process of transliteration, renditions and redactions furnishing colophonic texts, superscribed writings on the fly leaves and interlinear spaces while deciphering properly and profusely the obsolete-calligraphy, chronograms and the taxing and time consuming legends of historical seal impressions.

(Sahibzadah Dr. Saulat Ali Khan) Director

## **Our Publications**

S.No	Name of the book	Author/Translator/Editor	Year	Price
1.	Tonk ki Mahanta ke Do Minar (Hindi)	Authored by : Anwarunnisa	1978	10/-
		'Nadira'		
2.	Catalogue of the Arabic Manuscripts	Shaukat Ali Khan	1980	130/-
	Vol.– I (English)			
3.	Historical Heritage (English)	Edited by : Shaukat Ali Khan	1980	60/-
4.	Qasr-i Ilm A Bibliographical Survey of	Edited by : Shaukat Ali Khan	1980	80/-
	Arabic & Persian Rareworks of TONK		1000	1001
5.	KALAM-E-SAIB (Persian)	Edited by: Dr. Sayed Muhammad	1982	128/-
		Yunus Jafri Ba-Hamkari : Sahibzadah Shaukat Ali		
		Khan		
6.	Catalogue of the Arabic Manuscripts	Edited by : Shaukat Ali Khan	1983	180/-
0.	Vol.–II (English)	Dated by . Blacket I ii I iii iii	1703	100/
7.	Khazinat ul-Makhtutat	Prepared by: Maulana Muhammad	1983	136/-
	A Descriptive Catalogue of the Arabic,	Imran Khan		
	Persian and Urdu Manuscripts in the	Edited by : Sahibzadah Shaukat Ali		
	APRI Tonk Vol.II (Urdu)	Khan		
8.	MAQASID-UL-ARIFIN (Persian)	Edited by: Dr. N.A.Faruqi	1984	208/-
	by: Hazrat Shah Azud ud Din	in collaboration with : Sahibzadah		
	Muhammad	Shaukat Ali Khan		
9.	Contribution of Non-Muslims towards	by : Dr. A. F. Usmani	1984	10/-
	Persian Literature in Rajasthan (Urdu)	Foreword : Sahibzadah Shaukat Ali		
10	TOTAL A 1: D : D 1	Khan	1001	407
10.	JOURNAL Arabic Persian Research	Edited by: Sahibzadah Shaukat	1984	43/-
	Institute Vol. IV All India Seminar	Ali Khan		
11.	Mutafarriq Mazameen (Urdu)  Khazinat ul-Makhtutat	Drangrad by A Maylong Muhammad	1985	136/-
11.	A Descriptive Catalogue of the Arabic,	Prepared by : Maulana Muhammad Imran Khan	1905	130/-
	Persian and Urdu Manuscripts in the	Edited by : Sahibzadah Shaukat Ali		
	APRI Tonk Vol.–III (Urdu)	Khan		
12.	Contribution of Non-Muslims to Urdu	by : Dr. A. F. Usmani	1985	80/-
	Literature in Rajasthan (Urdu)	Foreword by : Sahibzadah Shaukat		·
		Ali Khan		
13.	JOURNAL Arabic Persian Research	Edited by: Sahibzadah Shaukat	1985	43/-
	Institute Vol V International	Ali Khan		
	Seminar or Arabic Teachers			
	Conference Number (Arabic, Urdu)			
14.	A Descriptive Catalogue of the Persian	by : Shaukat Ali Khan	1987	130/-
1.5	Manuscripts Vol.– I (English)	m 1 . 11 A . 1 A .	400=	4.4.4
15.	Tareekh-i Qila-i Ranthambor	Translated by : Amjad Ali Khan	1987	44/-
1.0	(Persian to Urdu)	Preface by : Shaukat Ali Khan	1005	427
16.	JOURNAL Arabic Persian Research	Edited by : Shaukat Ali Khan	1987	43/-
	Institute Vol. – VI All India Seminar "Hindustan Mein			
	Arabic Literature" (English)			
	Arabic Literature (Eligibil)			

17.	Rajasthan mein Farsi Zuban o Adab ke Liye Ghair Muslim Hazrat ki Khidmat (Urdu to Hindi)	Authored by : Dr. Abul Faiz Usmani Translated by : Muhammad Riyazuddin Khan	1988	38/-
18.	JOURNAL Arabic Persian Research Institute Vol VII All India Seminar "Mashaheer Rajasthan aur Maualna Mohd. Imran Khan Number" (Urdu)	Edited by : Sahibzadah Shaukat Ali Khan	1988	43/-
19.	Qasr-i Ilm (Tonk ke Kutubkhane aur Unke Nawadir) (Urdu to Hindi)	Edited by : Sahibzadah Shaukat Ali Khan Translated by : Anwarunnisa Nadira'	1989	154/-
20.	Ad Dibajah Ala Ibn-i Maja Vol. I (Arabic)	Edited by: Maulana Lateefur Rahman Khan Qasmi Preface by: Sz. Shaukat Ali Khan	1990	306/-
21.	JOURNAL Arabic Persian Research Institute VolVIII Mutafarriq Mazameen (Urdu)	Edited by : Shaukat Ali Khan	1990	43/-
22.	Chahar Gulshan (Indian History) (Persian to Hindi)	Translated by : Muhammad Riyazuddin Khan Preface by : Sahibzada Shaukat Ali Khan	1990	96/-
23.	Nishan-i-Sarhad, Rubaiyyat-i Sarmad (Persian to Urdu)	Translated by: Professor Muhammad Abdul Hai Faaiz Preface by: Sahibzada Shaukat Ali Khan	1991	66/-
24.	Catalogue of the Arabic Manuscripts Vol.– III (English)	Shaukat Ali Khan	1991	144/-
25.	JOURNAL Arabic Persian Research Institute Vol IX All India Seminar "Tehqeeq ke Mubadiyat wa Masaail" (Urdu)	Edited by : Anwarunnisa 'Nadira'	1993	43/-
26.	JOURNAL Arabic Persian Research Institute Vol X Mutafarriq Mazameen (Urdu)	Edited by : K. D. Khan	1995	43/-
27.	KHATTATI Tazkira-e Khushnavisan (Persian to Urdu)	Author: Maulana Ghulam Muhammad Haft Qalami Dehlawi Translated by: Professor Muhammad Abdul Hai Faaiz	1995	42/-
28.	Darussuroor Jaipur (Arabic)	Edited by : Professor Muhammad Abdul Hai Faaiz Preface by : Sahibzadah Shaukat Ali Khan	1995	80/-
29.	A Descriptive Catalogue of the Persian Manuscripts Vol.– II (English)	Preface by : Abdul Moid Khan	1996	198/-

30.	Shatranj Namah (Kitab-ush Shatranj)	Translated by: Professor	1996	68/-
	Author: Muhammad Suli	Muhammad Abdul Hai Faaiz		
	(Abu Bakr) (Arabic to Urdu)	Preface: Sahibzada Abdul Moid		
		Khan		
31.	JOURNAL Arabic Persian Research	Edited by : Sahibzadah Abdul Moid	d <b>1996 40/-</b>	
	Institute Vol XI All India Seminar	Khan		
	"Research Methodology in Oriental			
	Studies" (Urdu)			
32.	Tareekh-e Tonk	Author: Muhammad Aijaz Khan	1997	116/-
	(Urdu to Hindi)	Translated by : Dr. Muhammad		
		Riyazuddin Khan		
33.	Mojamul Musannifeen	Author : Maulana Mahmood Hasan	1997	108/-
	Vol.– III (Arabi to Urdu)	Khan Tonki		
		Translated by : Muhammad Amir Khan		
		Nadwi	100=	40.4
34.	JOURNAL Arabic Persian Research	Edited by : Sahibzadah Abdul Moid	1997	40/-
	Institute Vol XII	Khan		
	All India Seminar " Hindustan mein			
	Arabi aur Farsi Zabanon ki Adabi			
25	Warasat" (Urdu)	Edited by Allelian Coved	1998	80/-
35.	Riyasat Tonk ke chand Ulama wa Fuzala 'Anwar-i Ilm-o Irfan'	Edited by: Hakim Sayed Muhammad Ahmed	1998	ðU/-
	Vol-1 (Urdu)	Munammad Ammed		
36.	JOURNAL Arabic Persian Research	Edited by : Sahibzadah Abdul Moid	1998	44/-
30.	Institute VolXIII All India Seminar "	Khan	1990	44/-
	Maulana Azad aur unki Fikri	Kilali		
	Basirat" (Urdu)			
37.	JOURNAL Arabic Persian Research	Edited by : Sahibzadah Abdul Moid	1998	44/-
37.	Institute VolXIV	Khan	1,,,0	/
	All India Seminar "Qaumi Yakjahati			
	ke Liye Arabi Farsi aur Urdu ki			
	Khidmat'' (Urdu)			
38.	Khazinat-ul Makhtutat	Prepared by : Late M. Imran Khan	1998	176/-
	A Descriptive Catalogue of the Arabic,	With Preface: Abdul Moid Khan		
	Manuscripts in the APRI Tonk Vol			
	IV (Urdu)			
39.	JOURNAL Arabic Persian Research	Edited by : Sahibzadah Abdul Moid	1999	40/-
	Institute Vol.–XV	Khan		
	All India Seminar " Maulana Azad			
	aur an ki Fikri Basirat" and "Qaumi			
	Yakjahati ke liye Arabi Farsi aur			
	Urdu ki Khidmat'' (Urdu)			
40.	JOURNAL Arabic Persian Research	Edited by : Sahibzadah Abdul Moid	1999	40/-
	Institute VolXVI	Khan		
	All India Seminar "Rajasthan mein			
	Arabi Farsi ke Mashaheer and			
	"Qaumi Yakjahati ke Liye Arabi			
	Farsi aur Urdu ki Khidmat'' (Urdu)			

41.	Tareekh-i Tonk (Urdu)	Author : Muhammad Aijaz Khan	1999	105/-
	IInd Edition	Preface by : Sahibzadah Shaukat Ali Khan		
42.	Hayat Hyder Hasan Khan Tonki ( Arabic)	Authored by : Muhammad Amir Siddiqui Tonki Preface : Allamatul al Sayed Abul	1999   117/-	
		Hasan Ali Nadwi		
43.	JOURNAL Arabic Persian Research Institute Vol. XVII All India Seminar "Rajasthan mein Arabi Farsi ke Mashaheer" and "Azadi ki Kahani Makhtutat aur Matbuaat ki Zabani" (Urdu)	Edited by : Sahibzadah Abdul Moid Khan	2000	45/-
44.	JOURNAL Arabic Persian Research Institute VolXVIII All India Seminar "Azadi ki Kahani Makhtutat aur Matbuaat ki Zabani" (Urdu)	Edited by : Sahibzadah Abdul Moid Khan	2000	45/-
45.	Khazinat-ul Makhtutat A Descriptive Catalogue of the Arabic Manuscripts in the APRI Tonk Vol V Part – I (Urdu)	Prepared by : Late M. Imran Khan With Preface : Abdul Moid Khan	2001	138/-
46.	Ainah-i-Khursheed Numa MIR'AT-I-AFTABNUMA Vol I (Persian to Urdu)	Author: Nawwab Abdur Rahman entitled as Shah Nawaz Khan Hashmi Banbani Dehalwi Translated by: Muhammad Abdul Hai Faaiz	2001	165/-
47.	Tazkiratul Auzan (Tahqeeq-ul Auzan) (Persian to Urdu)	Authored by : Abdullah bin Muhammad Ashraf Siddiqui Dehlawi Translated by : Muhammad Amir Khan Nadwi	2001	37/-
48.	Fatawa Adalat Shara Shareef Tonk (Kitab ut Talaque) Vol-1 (Urdu)	Edited by : Muhammad Umar Khan	2002	98/-
49.	Ameer Nama Author : Munshi Basawan Lal 'Shadan' (Persian to Hindi)	Translated by : Dr. Muhammad Riyazuddin Khan and Hanuman Prasad Singhal	2003	155/-
50.	Ainah-i-Khursheed Numa MIR'AT-I-AFTABNUMA Vol II (Persian to Urdu)	Author: Nawwab Abdur Rahman entitled as Shah Nawaz Khan Hashmi Banbani Dehalwi Translated by: Muhammad Abdul Hai Faaiz	2004	95/-
51.	JOURNAL Arabic Persian Research Institute Vol XIX Part 1, All India Seminar "APRI Tonk se Mustafeez Ph.D. Scholars aur unki Tahqeeqat" (Urdu)	Edited by : Sahibzadah Abdul Moid Khan	2005	44/-

52.	JOURNAL Arabic Persian Research Institute Vol XX Part-II, All India Seminar "APRI Tonk se Mustafeez P.hD. Scholors aur un ki Tahqeeqat" (Urdu)	Edited by : Sahibzadah Abdul Moid Khan	2005	42/-
53.	JOURNAL Arabic Persian Research Institute Vol XXI Part-I, All India Seminar "Fanne Khattati ke Mukhtalif Adwar" (Urdu)	Edited by : Sahibzadah Abdul Moid Khan	2005	43/-
54.	JOURNAL Arabic Persian Research Institute Vol XXII Part-II, All India Seminar "Fanne Khattati ke Mukhtalif Adwar" (Urdu)	Edited by : Sahibzadah Abdul Moid Khan	2005	44/-
55.	Fatawa Adalat Shara Shareef Tonk (Kitab ut Talaque) Vol-2 (Urdu)	Edited by : Muhammad Umar Khan	2005	98/-
56.	Ainah-i-Khursheed Numa MIR'AT-I-AFTABNUMA Vol III (Persian to Urdu)	Author: Nawwab Abdur Rahman entitled as Shah Nawaz Khan Hashmi Banbani Dehalwi Translated by: Muhammad Abdul Hai Faaiz	2005	109/-
57.	A Descriptive Catalogue of the Persian Manuscripts Vol.– III (History of India) (English)	By : Abdul Moid Khan and Iftikharunnisa	2006	143/-
58.	Mojamul Musannifeen Vol.– IV (Arabi to Urdu)	Author : Maulana Mahmood Hasan Khan Tonki Translated by : Muhammad Amir Khan Nadvi	2006	145/-
59.	JOURNAL Arabic Persian Research Institute Vol XXIII All India Seminar "Rajputana ke Itihas ke Bhashai Srot-1947 tak" (Hindi /English)	Edited by : Sahibzadah Abdul Moid Khan	2006	75/-
60.	JOURNAL Arabic Persian Research Institute Vol XXIV Part-I, All India Seminar "Rajasthan mein Arabi,Farsi aur Urdu ke Ghair Maroof Katbat aur unki Ahammiyat" (Urdu)	Edited by : Sahibzadah Abdul Moid Khan	2006	42/-
61.	Tazkira-i Ulma-i Tonk Vol –I (Urdu)	Author : Hakim Muhammad Imran Khan Edited by : Muhammad Umar Khan Nadwi	2006	194/-
62.	Mashriqui Rajputana ke Qadeem Adabi Marakiz Alwar,Bharatpur aur Dholpur (Urdu)	Author : Dr. Abul Faiz Usmani	2006	176/-
63.	Fatawa Adalat Sharah Shareef Tonk (Kitab ut Talaque) Vol-3 (Urdu)	Edited by : Muhammad Umar Khan	2007	121/-

64.	JOURNAL Arabic Persian Research	Edited by : Sahibzadah Abdul Moid	2007	53/-
	Institute Vol- XXV Part-2, All India Seminar ''Rajasthan mein Arabi,	Khan		
	Farsi aur Urdu ke Ghair Maroof			
	Katbat aur Unki Ahmiyyat'' (Urdu)			
65.	JOURNAL Arabic Persian Research	Edited by : Sahibzadah Abdul Moid	2008	41/-
05.	Institute Vol- XXVI Part-1, All	Khan	2000	<b>TI</b> /
	India Seminar "Uloom-e Sharqiya ke			
	Maroof wa Ghair Maroof Kutub			
	Khane aur Unke Nawadir'' (Urdu)			
66.	Khazinat-ul Makhtutat	Prepared by : Sahibzadah Abdul	2008	122/-
	A Descriptive Catalogue of the Persian	Moid Khan		
	Manuscripts in the APRI Tonk Vol V			
	Part – II (Urdu)			
67.	Fatawa Adalat Shara Shareef Tonk	Edited by : Sahibzadah Abdul Moid	2008	125/-
	(Kitab ul Faraiz) (Warasat)	Khan and Mohammad Umar Khan		
	Vol -1 (Urdu)			
68.	Rajasthan ki Adabi Tareekh ke Chand	Edited by : Sahibzadah Abdul Moid	2008	138/-
	Urdu Maakhiz (Urdu)	Khan and Dr. Abul Faiz Usmani		
69.	Arabic Persian Research Institute Tonk	Abdul Lateef Usta	2008	200/-
	(English)			
70.	al-La'ali ul Muziyah Fi Hilyati Khair il	Author : Sahibzadah Abdul Wahaab	2009	212/-
	Bariyah, Volume - I (Persian)	Khan		
		Preface : Sahibzadah Abdul Moid		
		Khan		
71.	Fatawa Adalat-i-Shara Sharif Tonk	Edited by: Sahibzadah Abdul Moid	2009	144/-
70	(Kitab-ut-Talaque) Vol IV (Urdu)	Khan and Muhammad Umar Khan	2000	2027
72.	The Rulers of Erstwhile Princely State	Edited by : Sahibzadah Abdul Moid	2009	202/-
73.	of Tonk VolI (Urdu) 'Inthekhab-i-Kalam-i-Bismil' <b>Anurag</b>	Khan Edited by : Sahibzadah Abdul Moid	2010	233/-
/3.	Bismil Saeedi Tonki (Hindi)	Khan	2010	233/-
74.	Talqeehu Fuhoomi Ahlil Asar fi	Author : Allamah Jamaluddin Abul	2010	195/-
/	Uyoon-it Tareekhi was-Siyar	Farj Abdur Rehman bin Jauzi	2010	175/-
	Vol – I (Arabic to Urdu)	Translated by : Mohammad Amir Khan		
	(Thuole to Oldu)	Nadwi		
75.	The Rulers of Erstwhile Princely State	Edited by : Sahibzadah Abdul	2010	325/-
	of Tonk (Civilization and Culture)	Moid Khan		
	VolII (Urdu)			
76.	Futuhul Islam,	Versified by : Maulwi Najaf Ali	2010	240/-
	The Narratives of Khulafa-i-Arba'ah	Khan Jhajjhari Summa Tonki		
	Vol. I, Part- I (Persian)	Intrduction: Sahibadah		
		Muhammad Abdul Moid Khan		
77.	Qissah Husn-i-Ishq Translation	Translater : Ghulam Haider Izzat	2010	31/-
	Qissah Aab-i-Gulshan-i-Ishq (Urdu)	Summary and Analysis : Dr. Abul		
		Faiz Usmani		
78.	The Rulers of Erstwhile Princely State	By: Sahibzadah Muhammad Abdul	2011	362/-
	of Tonk Vol-I (Hindi)	Moid Khan		
			• • • •	
79.	The Rulers of Erstwhile Princely State of Tonk Vol-II (Hindi)	By : Sahibzadah Muhammad Abdul Moid Khan	2011	416/-

80.	Mathnawi Sadah Purkar (Persian)	Author : Mirza Abdul Qadir Bedil Azimabadi Preface : Sahibzadah Abdul Moid	2011	131/-
		Khan		
81.	The Rulers of Erstwhile Princely State of Tonk (English)	By : Sahibzadah Muhammad Abdul Moid Khan 2012		557/-
82.	Deewan Khwaja Moinuddin Chishti	Translation : K. D. Khan	2012	156/-
	(Persian to English)	(R.A.S.) Retd.		
83.	A Hand List of the Persian Manusripts (English)	By : Sahibzadah Muhammad Abdul Moid Khan	2012	130/-
84.	Some Royal Edicts of the Mughal Period (Farsi Urdu, Hindi)	Writer : Sahibzadah Muhammad Abdul Moid Khan	2012	190/-
85.	Tonk ke aprasidh Arabi Farsi Urdu Shilalekh (Urdu, Hindi, English)	Writer: Sahibzadah Muhammad Abdul Moid Khan	2012	155/-
86.	Fatawa Adalat Shara Sharif Tonk (Kitabul Faraiz) (Warasat) Vol-II (Urdu)	Edited by : Salah ud Din Qamar and Jamil Ahmad	2012	255/-
87.	A Short Account of Tonk State and its Rulers (Urdu, Hindi, English)	Sz. Abdul Moid Khan	2013	18/-
88.	JOURNAL Arabic Persian Research Institute Vol. XXVII Part-II, All India Seminar "Uloom-e Sharqiya ke Maroof wa Ghair Maroof Kutub Khane aur un ke Nawadir" -(Urdu)	Edited by : Sahibzadah Abdul Moid Khan	2013	68/-
89.	Hadiqa-i-Maakhiz (A Collection of Research Papers) Vol.I (Urdu)	Written by : Sz. Muhammad Abdul Moid Khan Edited and Preface by : Salah ud Din Qamar	2013	237/-
90.	Fatawa Adalat Shara Sharif Tonk (Kitabut Talaque) Vol-5 (Urdu)	Edited by : Salah ud Din Qamar and Jamil Ahmad Preface : Sahibzadah Abdul Moid Khan	2013	215/-
91.	Hadiqa-i-Maakhiz (A Collection of Research Papers) Vol.II (Urdu)	Written by : Sz. Muhammad Abdul Moid Khan Edited and Preface by : Salah ud Din Qamar	2013	248/-
92.	JOURNAL Arabic Persian Research Institute Vol. XXVIII All India Seminar "Computer ke Daur-i-Jadid Mein Khat wa Khattati Aur Khattatan ka" Mustaqbil (Urdu)	Edited by : Sahibzadah Abdul Moid Khan	2014	74/-
93.	A Brief History of Tonk State (With Main Events) (English)	By : Sahibzadah Muhammad Abdul Moid Khan	2014	47/-
94.	A Hand List of the Arabic Manuscripts (English)	By : Sahibzadah Muhammad Abdul Moid Khan and Iftikharunnisa	2014	150/-
95.	A Hand List of the Urdu Manuscripts (English)	By : Sahibzadah Muhammad Abdul Moid Khan and Iftikharunnisa	2014	93/-

96.	Khazinat-ul Makhtutat (Wazahati Feharist) Vol.– I (Urdu)	Edited : Hakim Muhammad Imran Khan	2015	280/-
	(Second Edition)	Preface : Sahibzadah Shaukat Ali Khan		
97.	Mojamul Musannifeen Vol. II (Urdu)	Author : Maulana Mahmood Hasan Khan Tonki	2015	280/-
	(Oldu)	Translated by : Muhammad Amir Khan Nadwi		
98.	Zikr-i Jami Auliya-i Delhi	Author: Habibullah	2015	300/-
	( Persian) (Second Edition)	Edited by : Dr. Sharif Hussain Qasmi		
99.	Fatawa Adalat Shara Sharif Tonk	Edited by : Salah ud Din Qamar	2016	206/-
	(Kitabul Faraiz) (Warasat) Vol-III (Urdu)	and Jamil Ahmad		
100.	Fatawa Adalat Shara Sharif Tonk	Edited by : Salah ud Din Qamar	2016	212/-
101	(Kitabut Talaque) Vol-6 (Urdu)	and Jamil Ahmad	2016	55/
101.	JOURNAL Arabic Persian Research Institute Vol. XXIX	Edited by : Salah ud Din Qamar	2016	75/-
	All India Seminar " <b>Hindustan mein</b>			
	Sufiya Kiram ki Arabi, Farsi aur			
	Urdu Khidmat" (Urdu)			
102.	JOURNAL Arabic Persian Research	Edited by : Salah ud Din Qamar	2016	75/-
	Institute Vol. XXX All India Seminar " <b>Mukhtalif</b>			
	Zabanon ki Shayari Mein Tasawwuf			
	wa Bhakti ke Anasir"			
	(Urdu)			
103.	JOURNAL Arabic Persian Research	Edited by : Sahibzadah	2017	72/-
	Institute Vol. XXXI	Dr. Saulat Ali Khan		
	All India Seminar " <b>Hindustan mein</b> <b>Sufiya Kiram ki Arabi, Farsi aur</b>			
	Urdu Khidmat" and "Mukhtalif			
	Zabanon ki Shayari Mein Tasawwuf			
	wa Bhakti ke Anasir" (Urdu)			
104.	JOURNAL Arabic Persian Research	Edited by : Sahibzadah	2017	72/-
	Institute Vol. XXXII	Dr. Saulat Ali Khan		
	All India Seminar " <b>Duniya Ke Nadir</b> wa Kamyab Arabi, Farsi Makhtutat"			
	(Urdu)			
105.	Fatawa Adalat Shara Sharif Tonk	Compiled by: Salah ud Din Qamar	2017	200/-
	(Kitabut Talaque) Vol-7 (Urdu)	and Jamil Ahmad		
		Preface : Sahibzadah Dr. Saulat Ali		
100		Khan	201=	2007
106.	Tazkirah-i-Shuara (Persian) Author : Anand Ram 'Mukhlis'	Edited by : Sahibzadah Dr. Saulat Ali Khan	2017	300/-
	Audioi . Aliana Kalii Wiakiilis	ום. Saurat All Kliäll		

107.	JOURNAL Arabic Persian Research	Edited : Sahibzadah	2018	202/-
107.	Institute Vol. XXXIII	Dr. Saulat Ali Khan	2010	202/
	All India Seminar "Hindustan mein	Di. Suaiat i ii i iii ii		
	Arabi,Farsi Shair-o Adab 19 <sup>th</sup> Sadi			
	mein" (Urdu)			
108.	Fatawa Adalat Shara Sharif Tonk	Edited by : Salah ud Din Qamar	2018	173/-
100.	(Kitabul Faraiz) (Warasat) Vol-IV	and Jamil Ahmad Preface by:	2010	175/-
	(Urdu)	Sahibzadah Dr. Saulat Ali Khan		
109.	Lamaat-e Takhayyulat	Composed by : Mohd Abid Ali	2018	177/-
109.	(Taqribat-i Qasr-i Ilm)	Khan 'Aqil' Tonki Edited by:	2010	1///-
	(Taqiibat-i Qasi-i IIII)	Sahibzadah Dr. Saulat Ali Khan		
110	Islami Hind Mein Fanne Khattati	Author: Sahibzadah Shaukat Ali	2010	(2)
110.			2018	63/-
	(II Edition)	Khan Edited by:		
111	TOTIDNAL A 1' D ' D 1	Sahibzadah Dr. Saulat Ali Khan	2010	202/
111.	JOURNAL Arabic Persian Research	Edited by : Sahibzadah Dr. Saulat	2019	202/-
	Institute Vol. XXXIV All India	Ali Khan		
	Seminar "Farsi Zaban-o Adab ke Farogh			
110	mein Idaron ki Khidmaat" (Urdu)	E42.41C.1.91.1	2010	2027
112.	JOURNAL Arabic Persian Research	Edited by: Sahibzadah	2019	202/-
	Institute Vol. I All India Seminar	Shaukat Ali Khan		
	"Prof. Mahmood Shirani Number"			
110	(Urdu) (II Edition)		0010	1001
113.	Aaina-i Ayyam Rubaiyat-i Umar	Translated by : Maulana Abdul Hai	2019	190/-
	Khayyam (Persian, Urdu) (II Edition)	Faiz		
		Preface by : Shaukat Ali Khan		
114.	Hazrat Ameer Khusro aur Tonk (Urdu)	Authored by : Sahibzadah	2019	90/-
	(II Edition)	Shaukat Ali Khan		
115.	Sahifa-I Nafhat (Risala-i Itriyat) Persian	Author: Muhammad bin	2019	100/-
	to Urdu (II Edition)	Muhammad ash Shahir ba Shaman		
		Translated by : Sahibzadah Shaukat		
		Ali Khan		
116.	JOURNAL Arabic Persian Research	Edited by : Sahibzadah	2019	196/-
	Institute Vol. II All India Seminar	Shaukat Ali Khan		
	"Tarikh wa Saqafat Hind ke Ghair Matbua			
117	Farsi Maakhiz" (Urdu) (II Edition)  IOUDNAL Arabia Parsian Passarah	Edited by A Schiberedel	2010	162/
117.	JOURNAL Arabic Persian Research	Edited by : Sahibzadah Shaukat Ali Khan	2019	163/-
	Institute Vol, III All India Seminar	Shaukat Ali Khali		
110	"Saulat Number" (Urdu) (II Edition)	Edited , Cobilered at D. C. 14 At	2010	222/
118.	Qasr-I Ilm Mein Mahfooz Gulistan, Bostan aur Kulliyat-i Saadi ke Makhtutat wa	Edited : Sahibzadah Dr. Saulat Ali	2019	232/-
	Matbuaat	Khan		
119.	Amir Namah (Persian to Urdu)	Translator- Jamil Ahmad	2020	231/-
120.	JOURNAL Arabic Persian Research	Edited : Sahibzadah Dr. Saulat Ali	2020	140/-
120.	Institute Vol. XXXV All India Seminar	Khan	2020	170/-
	"Tarikh hind ke Tahaffuz mein Farsi	IXIAII		
	Maakhaz ki Ahemiyat"			
121.	Sahifa-i Nafhat Risalah-i-Itriyat	Author: Muhammad bin	2020	116/-
	(Persian to Hindi)	Muhammad ash Shahir ba Shaman		
	(	Translated by : Sahibzadah		
		Dr. Saulat Ali Khan		
		Di. Suulut I III IXIIIII	1	

122.		Edited : Sahibzadah Dr. Saulat Ali	2020	120/-
	Institute Vol. XXXVI All India Seminar	Khan		
	"Arabi Farsi Zabanon ke Hindustani			
	Musannifeen aur unki Tasnifat"			
123.	Siratul Quloob (Persian to Urdu)	Edited : Sahibzadah Dr. Saulat Ali	2020	115/-
		Khan		
124.	Fatawa Adalat Shara Sharif Tonk (Kitabul	Edited: Salahuddin Qamar and	2020	222/-
	Faraiz) (Warasat) Vol-VI	Jamil Ahmad		
125.	JOURNAL Arabic Persian Research	Edited : Sahibzadah Dr. Saulat Ali	2021	170/-
	Institute Vol. XXXVII All India Seminar	Khan		
	"Arabi Farsi Zabanon mein Hindustan ki			
	Tarikhen aur unke Musannifeen wa			
	Mutarjmeen"			
126.	Fatawa Kitabul Faraiz Vol-VII	Edited : Sahibzadah Dr. Saulat Ali	2021	260/-
		Khan		
127.		Author- Ahmad Ali	2021	178/-
128.	Sahifa-i-Miqalaat	Edited by : Sahibzadah Shaukat Ali	2021	309/-
		Khan		
129.	Miratul Haqqi wal Yaqeen	Translator-Sahibzadah Dr. Saulat	2021	121/-
		Ali Khan		
130.	JOURNAL Arabic Persian Research	Edited : Sahibzadah Dr. Saulat Ali	2022	135/-
	Institute Vol. XXXVIII All India Seminar	Khan		
	"Shaikh Saadi Shirazi"			
131.		Edited : Sahibzadah Dr. Saulat Ali	2022	135/-
	Institute Vol. XXXIX All India Seminar	Khan		
	"Arabi Farsi aur Urdu mein Sanskrit ki			
	Virasat"			4007
132.		Sayed Asghar Ali 'Abru'	2022	480/-
133.	Pand Nama (Shaikh Farid ud Din Attar)	Edited : Sahibzadah Dr. Saulat Ali	2022	84/-
		Khan		
134.	•	Edited : Sahibzadah Dr. Saulat Ali	2022	88/-
	(Abdul Qadir Bedil)	Khan		
135.	Muse Muses Manuscript	Author : Sahibzadah Shaukat Ali	2022	208/-
		Khan		

Note: The Discount will be refundable according to the table given below

1	Direct Sale	10%
2	Up to 500/-	15%
3	501/- To 2000/-	25%
4	2001/- To 4000/-	30%
5	Above 4000/-	40%

For: MAAPRI Tonk (Rajasthan) Phone No. 01432-247389, Web Site: http://maapritonk.nic.in Email: maapri-rj@nic.in

Note: Checque and Demand Drafts should be made in favour of:-